

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 1223 of

ਸਾਜਨ ਮੀਤ ਸਖਾ ਹਰਿ ਮੇਰੈ ਗੁਨ ਗੋਪਾਲ ਹਰਿ ਰਾਇਆ ॥

Saajan Meeth Sakhaa Har Maerai Gun Guopaal Har Raaeiaa ||

The Lord is my Best Friend, my Buddy, my Companion. I sing the Glorious Praises of my Sovereign Lord King.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੬) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੧

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਬਿਸਰਿ ਨ ਜਾਈ ਨਿਮਖ ਹਿਰਦੈ ਤੇ ਪੂਰੈ ਗੁਰੂ ਮਿਲਾਇਆ ॥੧॥

Bisar N Jaaee Nimakh Hiradhai Thae Poorai Guroo Milaaeiaa ||1||

I shall not forget Him in my heart, even for an instant; I have met with the Perfect Guru. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੬) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੨

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਰਾਖੇ ਦਾਸ ਅਪਨੇ ਜੀਅ ਜੰਤ ਵਸਿ ਜਾ ਕੈ ॥

Kar Kirapaa Raakhae Dhaas Apanae Jeea Janth Vas Jaa Kai ||

In His Mercy, He protects His slave; all beings and creatures are in His Power.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੬) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੨

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਏਕਾ ਲਿਵ ਪੂਰਨ ਪਰਮੇਸੁਰ ਭਉ ਨਹੀ ਨਾਨਕ ਤਾ ਕੈ ॥੨॥੭੩॥੯੬॥

Eaekaa Liv Pooran Paramaesur Bho Nehee Naanak Thaa Kai ||2||73||96||

One who is lovingly attuned to the One, the Perfect Transcendent Lord God, O Nanak, is rid of all fear. ||2||73||96||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੬) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੩

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੨੩

ਜਾ ਕੈ ਰਾਮ ਕੋ ਬਲੁ ਹੋਇ ॥

Jaa Kai Raam Ko Bal Hoe ||

One who has the Lord's Power on his side

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੭) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੪

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਗਲ ਮਨੋਰਥ ਪੂਰਨ ਤਾਹੁ ਕੇ ਦੂਖੁ ਨ ਬਿਆਪੈ ਕੋਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Sagal Manorathh Pooran Thaahoo Kae Dhookh N Biaapai Koe ||1|| Rehaao ||

- all his desires are fulfilled, and no pain afflicts him. ||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੭) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੪

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਜੋ ਜਨੁ ਭਗਤੁ ਦਾਸੁ ਨਿਜੁ ਪ੍ਰਭ ਕਾ ਸੁਣਿ ਜੀਵਾਂ ਤਿਸੁ ਸੋਇ ॥

Jo Jan Bhagath Dhaas Nij Prabh Kaa Sun Jeevaan This Soe ||

That humble devotee is a slave of his God, who listens to Him, and so lives.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੭) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੪

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਉਦਮੁ ਕਰਉ ਦਰਸਨੁ ਪੇਖਨ ਕੋ ਕਰਮਿ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇ ॥੧॥

Oudham Karo Dharasan Paekhan Ka Karam Paraapath Hoe ||1||

I have made the effort to gaze upon the Blessed Vision of His Darshan; it is obtained only by good karma.

||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੭) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੫

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਨਿਹਾਰਉ ਦੂਸਰ ਨਾਹੀ ਕੋਇ ॥

Gur Parasaadhee Dhrisatt Nihaaro Dhoosar Naahee Koe ||

It is only by Guru's Grace that I see His Vision with my eyes which none can equal.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੭) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੬

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਦਾਨੁ ਦੇਹਿ ਨਾਨਕ ਅਪਨੇ ਕਉ ਚਰਨ ਜੀਵਾਂ ਸੰਤ ਧੋਇ ॥੨॥੭੪॥੯੭॥

Dhaan Dhaehi Naanak Apanae Ko Charan Jeevaan Santh Dhhoeh ||2||74||97||

Please bless Nanak with this Gift, that he may wash the Feet of the Saints, and so live. ||2||74||97||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੭) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੬

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੨੩

ਜੀਵਤੁ ਰਾਮ ਕੇ ਗੁਣ ਗਾਇ ॥

Jeevath Raam Kae Gun Gaae ||

I live by singing the Glorious Praises of the Lord.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੮) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੭

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਕਰਹੁ ਕ੍ਰਿਪਾ ਗੋਪਾਲ ਬੀਠੁਲੇ ਬਿਸਰਿ ਨ ਕਬ ਹੀ ਜਾਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Karahu Kirapaa Gopaal Beethulae Bisar N Kab Hee Jaae ||1|| Rehaao ||

Please be Merciful to me, O my Loving Lord of the Universe, that I may never forget You. ||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੮) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੭

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਮਨੁ ਤਨੁ ਧਨੁ ਸਭੁ ਤੁਮਰਾ ਸੁਆਮੀ ਆਨ ਨ ਦੂਜੀ ਜਾਇ ॥

Man Than Dhhan Sabh Thumaraa Suaamee Aan N Dhoojee Jaae ||

My mind, body, wealth and all are Yours, O my Lord and Master; there is nowhere else for me at all.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੮) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੮

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਜਿਉ ਤੂ ਰਾਖਹਿ ਤਿਵ ਹੀ ਰਹਣਾ ਤੁਮਰਾ ਪੈਨੈ ਖਾਇ ॥੧॥

Jio Thoo Raakhehi Thiv Hee Rehanaa Thumharaa Painaih Khaae ||1||

As You keep me, so do I survive; I eat and I wear whatever You give me. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੮) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੮

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਕੈ ਬਲਿ ਬਲਿ ਜਾਈ ਬਹੁਤਿ ਨ ਜਨਮਾ ਧਾਇ ॥

Saadhhasangath Kai Bal Bal Jaaee Bahurr N Janamaa Dhhaae ||

I am a sacrifice, a sacrifice to the Saadh Sangat, the Company of the Holy; I shall never again fall into reincarnation.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੮) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੯

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਤੇਰੀ ਸਰਣਾਈ ਜਿਉ ਭਾਵੈ ਤਿਵੈ ਚਲਾਇ ॥੨॥੭੫॥੯੮॥

Naanak Dhaas Thaeree Saranaaee Jio Bhaavai Thivai Chalaee ||2||75||98||

Slave Nanak seeks Your Sanctuary, Lord; as it pleases Your Will, so do You guide him. ||2||75||98||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੯) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੯
Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ॥

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੨੩

ਮਨ ਰੇ ਨਾਮ ਕੋ ਸੁਖ ਸਾਰ ॥

Man Rae Naam Ko Sukh Saar ॥

O my mind, the Naam is the most sublime peace.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੯) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੧੦

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਆਨ ਕਾਮ ਬਿਕਾਰ ਮਾਇਆ ਸਗਲ ਦੀਸਹਿ ਛਾਰ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Aan Kaam Bikaar Maaeiaa Sagal Dheesehi Shhaar ||1|| Rehaao ॥

Other affairs of Maya are corrupt. They are nothing more than dust. ||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੯) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੧੧

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਗ੍ਰਿਹਿ ਅੰਧ ਕੂਪ ਪਤਿਤ ਪ੍ਰਾਣੀ ਨਰਕ ਘੋਰ ਗੁਬਾਰ ॥

Grihi Andhh Koop Pathith Praanee Narak Ghor Gubaar ॥

The mortal has fallen into the deep dark pit of household attachment; it is a horrible, dark hell.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੯) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੧੧

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਅਨਿਕ ਜੋਨੀ ਭ੍ਰਮਤ ਹਾਰਿਓ ਭ੍ਰਮਤ ਬਾਰੰ ਬਾਰ ॥੧॥

Anik Jonee Bhramath Haariou Bhramath Baaran Baar ||1||

He wanders in various incarnations, growing weary; he wanders through them again and again. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੯) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੧੨

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਪਤਿਤ ਪਾਵਨ ਭਗਤਿ ਬਛਲ ਦੀਨ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰ ॥

Pathith Paavan Bhagath Bashhal Dheen Kirapaa Dhhaar ॥

O Purifier of sinners, O Lover of Your devotees, please shower Your Mercy on Your meek servant.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੯) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੧੨

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਕਰ ਜੋੜਿ ਨਾਨਕੁ ਦਾਨੁ ਮਾਂਗੈ ਸਾਧਸੰਗਿ ਉਧਾਰ ॥੨॥੭੬॥੯੯॥

Kar Jorr Naanak Dhaan Maangai Saadhhasang Oudhhaar ||2||76||99||

With palms pressed together, Nanak begs for this blessing: O Lord, please save me in the Saadh Sangat, the Company of the Holy. ||2||76||99||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੯੯) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੧੩

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੨੩

ਬਿਰਾਜਿਤ ਰਾਮ ਕੋ ਪਰਤਾਪ ॥

Birajith Raam Ko Parathaap ||

The Glorious Radiance of the Lord has spread out everywhere.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੦) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੧੪

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਆਧਿ ਬਿਆਧਿ ਉਪਾਧਿ ਸਭ ਨਾਸੀ ਬਿਨਸੇ ਤੀਨੈ ਤਾਪ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Aadh Biaadhh Oupaadhh Sabh Naasee Binasae Theenai Thaap ||1|| Rehaao ||

The doubts of my mind and body are all erased, and I am rid of the three diseases. ||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੦) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੧੪

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਤ੍ਰਿਸਨਾ ਬੁਝੀ ਪੂਰਨ ਸਭ ਆਸਾ ਚੁਕੇ ਸੋਗ ਸੰਤਾਪ ॥

Thrisanaa Bujhee Pooran Sabh Aasaa Chookae Sog Santhaap ||

My thirst is quenched, and my hopes have all been fulfilled; my sorrows and sufferings are over.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੦) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੧੫

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਗੁਣ ਗਾਵਤ ਅਚੁਤ ਅਬਿਨਾਸੀ ਮਨ ਤਨ ਆਤਮ ਧੂਪ ॥੧॥

Gun Gaavath Achuth Abinaasee Man Than Aatham Dhhraap ||1||

Singing the Glorious Praises of the Unmoving, Eternal, Unchanging Lord God, my mind, body and soul are comforted and encouraged. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੦) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੧੫

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਕਾਮ ਕ੍ਰੋਧ ਲੋਭ ਮਦ ਮਤਸਰ ਸਾਧੂ ਕੈ ਸੰਗਿ ਖਾਪ ॥

Kaam Krodhh Lobh Madh Mathasar Saadhhoo Kai Sang Khaap ||

Sexual desire, anger, greed, pride and envy are destroyed in the Saadh Sangat, the Company of the Holy.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੦) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੧੬

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਭਗਤਿ ਵਛਲ ਭੈ ਕਾਟਨਹਾਰੇ ਨਾਨਕ ਕੇ ਮਾਈ ਬਾਪ ॥੨॥੭੭॥੧੦੦॥

Bhagath Vashhal Bhai Kaattanehaarae Naanak Kae Maaee Baap ||2||77||100||

He is the Lover of His devotees, the Destroyer of fear; O Nanak, He is our Mother and Father. ||2||77||100||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੦) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੧੬

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਸਾਰਗ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Saarag Mehalaa 5 ||

Saarang, Fifth Mehl:

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੨੨੩

ਆਤੁਰੁ ਨਾਮ ਬਿਨੁ ਸੰਸਾਰ ॥

Aathur Naam Bin Sansaar ||

Without the Naam, the Name of the Lord, the world is miserable.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੧੭

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਨ ਹੋਵਤ ਕੂਕਰੀ ਆਸਾ ਇਤੁ ਲਾਗੋ ਬਿਖਿਆ ਛਾਰ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Thripath N Hovath Kookaree Aasaa Eith Laago Bikhiaa Shhaar ||1|| Rehaao ||

Like a dog, its desires are never satisfied; it clings to the ashes of corruption. ||1||Pause||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੧੭

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਪਾਇ ਠਗਉਰੀ ਆਪਿ ਭੁਲਾਇਓ ਜਨਮਤ ਬਾਰੋ ਬਾਰ ॥

Paae Thagouree Aap Bhulaaeiou Janamath Baaro Baar ||

Administering the intoxicating drug, God Himself leads the mortals astray; they are reincarnated again and again.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੧੮

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਕਾ ਸਿਮਰਨੁ ਨਿਮਖ ਨ ਸਿਮਰਿਓ ਜਮਕੰਕਰ ਕਰਤ ਖੁਆਰ ॥੧॥

Har Kaa Simaran Nimakh N Simariou Jamakankar Karath Khuaar ||1||

He does not meditate in remembrance on the Lord, even for an instant, and so the Messenger of Death makes him suffer. ||1||

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੨੩ ਪੰ. ੧੮

Raag Sarang Guru Arjan Dev

ਹੋਹੁ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਦੀਨ ਦੁਖ ਭੰਜਨ ਤੇਰਿਆ ਸੰਤਹ ਕੀ ਰਾਵਾਰ ॥

Hohu Kirapaal Dheen Dhukh Bhanjan Thaeriaa Santheh Kee Raavaar ||

Please be merciful to me, O Destroyer of the pains of the meek and the poor; let me be the dust of the feet of the Saints.

ਸਾਰੰਗ (ਮਃ ੫) (੧੦੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੨੨੪ ਪੰ. ੧੯

Raag Sarang Guru Arjan Dev